

<sup>11J</sup> 使用澳門電訊的電訊卡、接線生接駁服務、國際電話專線服務線路及綜合服務數碼網絡的直撥國際電話不包括在此計劃內。

<sup>11K</sup> 此套裝計劃不得與“IDD 盡情傾”計劃同時使用。

第二條  
生效

本行政命令自公佈之日起十個工作天後生效。

二零零五年二月十八日。

命令公佈。

行政長官 何厚鏞

第 10/2005 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據第2/1999號法律第五條第一款及第十一條第一款，發佈本行政命令。

在二零零五年三月四日至五日行政長官不在澳門期間，由行政法務司司長陳麗敏學士臨時代理行政長官的職務。

二零零五年二月二十五日。

命令公佈。

行政長官 何厚鏞

第 29/2005 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第12/2004號法律第四條第一款及九月二十七日第53/93/M號法令第四條第二款的規定，作出本批示。

核准體育發展基金二零零五年財政年度之本身預算，並於二零零五年一月一日起開始執行，預計收入及開支之金額均為\$ 145,699,600.00（澳門幣壹億肆仟伍佰陸拾玖萬玖仟陸佰元整），該預算為本批示之組成部分。

二零零五年二月十八日

行政長官 何厚鏞

<sup>11J</sup> As chamadas IDD efectuadas através do Cartão de Débito da CTM, com a assistência da Operadora, Linha Verde Internacional e RDIS são excluídas desta oferta.

<sup>11K</sup> A oferta destes pacotes IDD não pode ser conjugada com o existente «Pacote IDD Amigos e Familiares».

Artigo 2.º

**Entrada em vigor**

A presente ordem executiva entra em vigor 10 dias úteis após a data da sua publicação.

18 de Fevereiro de 2005.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

**Ordem Executiva n.º 10/2005**

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 2/1999, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Durante a minha ausência, de 4 a 5 de Março de 2005, designo para exercer interinamente as funções de Chefe do Executivo, a Secretária para a Administração e Justiça, licenciada Florinda da Rosa Silva Chan.

25 de Fevereiro de 2005.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 29/2005**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2004, e no n.º 2 do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado e posto em execução, a partir de 1 de Janeiro de 2005, o orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, relativo ao ano económico de 2005, sendo as receitas calculadas em \$ 145 699 600,00 (cento e quarenta e cinco milhões, seiscentas e noventa e nove mil e seiscentas patacas) e as despesas em igual quantia, o qual faz parte integrante do presente despacho.

18 de Fevereiro de 2005.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

## 體育發展基金本身預算

二零零五年財政年度

收入預算

## Orçamento privativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo

Ano económico de 2005

Orçamento de receita

經濟分類 Classificação económica			收入名稱 Designação de receitas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º		
			<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	
04	00	00	財產之收益 <i>Rendimentos da propriedade</i>	\$ 125,000.00
04	03	00	利息——其他部門 <i>Juros — Outros sectores</i>	
04	03	01	銀行存款利息 <i>Juros de depósitos bancários</i>	\$ 125,000.00
05	00	00	轉移 <i>Transferências</i>	\$ 121,204,600.00
05	01	00	公營部門 <i>Sector público</i>	
05	01	01	特區政府津貼 <i>Subsídio do Governo da R.A.E.M.</i>	\$ 117,804,600.00
05	01	02	體育場地入場券所得 <i>Produto das taxas sobre os bilhetes de entrada em recintos desportivos</i>	\$ 1,400,000.00
05	05	00	私人 <i>Particulares</i>	
05	05	01	分享及津貼 <i>Comparticipações e subsídios</i>	\$ 2,000,000.00
07	00	00	勞務及非耐用品之出售 <i>Venda de serviços e bens não duradouros</i>	\$ 5,300,000.00
07	10	00	雜項——其他部門 <i>Diversos — Outros sectores</i>	
07	10	01	泳池及體育中心入場券之出售 <i>Venda de bilhetes de entrada para piscinas e centros desportivos</i>	\$ 1,800,000.00
07	10	02	體育表演入場券之出售 <i>Venda de bilhetes de entrada para espectáculos desportivos</i>	\$ 1,000,000.00
07	10	03	體育活動之報名費 <i>Taxas de inscrições em actividades desportivas</i>	\$ 2,100,000.00
07	10	04	體育醫療護理服務費 <i>Taxas de acesso aos cuidados médico-desportivos</i>	\$ 400,000.00
08	00	00	其他經常收入 <i>Outras receitas correntes</i>	\$ 7,970,000.00

經濟分類 Classificação económica			收入名稱 Designação de receitas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º		
08	02	00	體操運動設施之租金 Renda de instalações gimnodesportivas	\$ 7,670,000.00
08	03	00	臨時及未列明之收入 Receitas eventuais e não especificadas	\$ 300,000.00
			<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
13	00	00	其他資本收入 Outras receitas de capital	\$ 11,000,000.00
13	01	00	上年度管理之結餘 Saldo da gerência anterior	\$ 11,000,000.00
14	00	00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	\$ 100,000.00
			總計 Total	\$ 145,699,600.00

**開支預算**  
**Orçamento de despesa**

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
					<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
01	00	00	00		人員 Pessoal	\$ 120,000.00
01	01	00	00		固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
01	01	07	00		固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	\$ 90,000.00
01	02	00	00		附帶報酬 Remunerações acessórias	
01	02	05	00		出席費 Senhas de presença	\$ 30,000.00
02	00	00	00		資產及勞務 Bens e serviços	\$ 71,969,600.00
02	01	00	00		耐用品 Bens duradouros	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	01	08	00		其他耐用用品 Outros bens duradouros	\$ 700,000.00
02	02	00	00		非耐用用品 Bens não duradouros	
02	02	02	00		燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	\$ 800,000.00
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 450,000.00
02	02	07	00		其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		診療消耗品及藥物 Materiais de consumo clínico e medicamentos	\$ 200,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 Outros materiais de consumo	\$ 1,100,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	01	00		資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	\$ 1,800,000.00
02	03	02	00		設施之負擔 Encargos das instalações	
02	03	02	01		電費 Energia eléctrica	\$ 6,500,000.00
02	03	02	02		設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	\$ 6,000,000.00
02	03	04	00		資產租賃 Locação de bens	\$ 1,100,000.00
02	03	05	00		交通及通訊 Transportes e comunicações	
02	03	05	03		交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	\$ 400,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 300,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	00	01	廣告之負擔 Encargos com anúncios	\$ 1,050,000.00
02	03	07	00	02	各種刊物 Publicações diversas	\$ 500,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	03	08	01		警察維持秩序及急救服務 Serviço de policiamento e 1.ºs socorros	\$ 1,000,000.00
02	03	08	02		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 1,100,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	
02	03	09	01		特別計劃 Projectos especiais	
02	03	09	01	01	世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino	\$ 3,500,000.00
02	03	09	01	02	澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau	\$ 2,500,000.00
02	03	09	01	03	暑期活動 Actividades de férias	\$ 5,500,000.00
02	03	09	01	05	澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	\$ 5,000,000.00
02	03	09	01	06	澳門高爾夫球公開賽 Macau Open Golf	\$ 9,000,000.00
02	03	09	01	07	籌備及參加亞拉夫樂運動會 Preparação e participação nos Jogos de Arafura	\$ 2,000,000.00
02	03	09	01	08	亞洲體育舞蹈錦標賽 Campeonato Asiático de Dança Desportiva	\$ 2,000,000.00
02	03	09	01	09	籌備及參加全國運動會 Preparação e participação nos Jogos Nacionais	\$ 3,000,000.00
02	03	09	01	10	籌備及參加第一屆亞洲室內運動會 Preparação e participação nos 1.ºs Jogos Asiáticos em Recinto Coberto	\$ 2,000,000.00
02	03	09	01	11	籌備及參加葡語系國家運動會 Preparação e participação nos Jogos Desportivos da CPLP	\$ 1,500,000.00
02	03	09	01	12	籌備及參加世界大學生運動會 Preparação e participação nas Universíadas	\$ 1,500,000.00
02	03	09	01	14	體育健身興趣班 Programa das actividades desportivas regulares	\$ 2,600,000.00
02	03	09	01	15	推廣體育活動計劃 Campanhas de sensibilização para a prática desportiva	\$ 2,265,000.00
02	03	09	01	99	其他特別計劃 Outros projectos especiais	\$ 5,604,600.00
02	03	09	03		其他未列明之負擔 Outros encargos não especificados	\$ 1,000,000.00
04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes	\$ 68,400,000.00

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	01	00		固定資助 Subsídios regulares	\$ 5,800,000.00
04	02	02	00		特別及個別資助 Subsídios específicos e pontuais	
04	02	02	01		租用設施 Aluguer de instalações	\$ 7,000,000.00
04	02	02	02		參與地區及國際賽事 Participações internacionais e regionais	\$ 12,000,000.00
04	02	02	03		運動員培訓活動 Acções de formação para atletas	\$ 25,000,000.00
04	02	02	04		國際及科學會議 Reuniões internacionais e congressos científicos	\$ 1,500,000.00
04	02	02	05		籌辦體育賽事 Organizações de eventos desportivos	\$ 4,100,000.00
04	02	02	08		獎金 Prémios	\$ 5,000,000.00
04	02	02	09		其他特別及個別資助 Outros subsídios específicos e pontuais	\$ 8,000,000.00
05	00	00	00		其他經常開支 Outras despesas correntes	\$ 2,410,000.00
05	02	00	00		保險 Seguros	
05	02	05	00		運動員保險 Seguros dos desportistas	\$ 400,000.00
05	04	00	00		雜項 Diversas	
05	04	00	02		匯率差額 Diferença cambial	\$ 10,000.00
05	04	00	03		負擔之備用金撥款 Dotação provisional para encargos	\$ 2,000,000.00
					<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	
07	00	00	00		投資 Investimentos	\$ 2,800,000.00
07	06	00	00		各項建設 Construções diversas	\$ 1,500,000.00
07	10	00	00		機械及設備 Maquinaria e equipamento	\$ 1,300,000.00
					總計 Total	\$ 145,699,600.00

世界女子排球大獎賽  
**Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino**  
 二零零五年財政年度  
**Ano económico de 2005**  
 開支預算  
**Orçamento de despesa**  
 (分表)  
**(Subdivisão)**

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
					<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
02	00	00	00		資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>	
02	02	00	00		非耐用用品 <b>Bens não duradouros</b>	
02	02	06	00		服裝 <b>Vestuário</b>	\$ 50,000.00
02	02	07	00		其他非耐用用品 <b>Outros bens não duradouros</b>	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 <b>Taças e lembranças</b>	\$ 80,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 <b>Outros materiais de consumo</b>	\$ 60,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 <b>Aquisição de serviços</b>	
02	03	02	00		設施之負擔 <b>Encargos das instalações</b>	
02	03	02	02		設施之其他負擔 <b>Outros encargos das instalações</b>	\$ 30,000.00
02	03	04	00		資產租賃 <b>Locação de bens</b>	\$ 100,000.00
02	03	05	03		交通及通訊之其他負擔 <b>Outros encargos de transportes e comunicações</b>	\$ 100,000.00
02	03	06	00		招待費 <b>Representação</b>	\$ 100,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 <b>Publicidade e propaganda</b>	
02	03	07	01		製作 <b>Produção</b>	\$ 100,000.00
02	03	07	02		廣告 <b>Publicidade</b>	\$ 100,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 <b>Trabalhos especiais diversos</b>	
02	03	08	01		醫療輔助 <b>Apoios médicos</b>	\$ 30,000.00
02	03	08	02		保安 <b>Segurança</b>	\$ 50,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 <b>Outros trabalhos especiais</b>	\$ 200,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 <b>Encargos não especificados</b>	\$ 1,290,000.00

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
04	00	00	00		經常轉移 <i>Transferências correntes</i>	
04	02	00	00		私立機構 <i>Instituições particulares</i>	
04	02	06	00		國際排球聯會供款 <i>Contribuição à FIVB</i>	\$ 1,210,000.00
					總計 <i>Total</i>	\$ 3,500,000.00

## 澳門國際馬拉松及半程馬拉松，迷你馬拉松

## Maratona Internacional de Macau e Meia - Maratona Internacional de Macau

二零零五年財政年度

Ano económico de 2005

開支預算

Orçamento de despesa

(分表)

(Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
					<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
02	00	00	00		資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>	
02	02	00	00		非耐用品 <i>Bens não duradouros</i>	
02	02	06	00		服裝 <i>Vestuário</i>	\$ 70,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 <i>Outros bens não duradouros</i>	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 <i>Taças e lembranças</i>	\$ 150,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 <i>Outros materiais de consumo</i>	\$ 20,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 <i>Aquisição de serviços</i>	
02	03	02	00		設施之負擔 <i>Encargos das instalações</i>	
02	03	02	02		設施之其他負擔 <i>Outros encargos das instalações</i>	\$ 10,000.00
02	03	04	00		資產租賃 <i>Locação de bens</i>	\$ 50,000.00
02	03	05	03		交通及通訊之其他負擔 <i>Outros encargos de transportes e comunicações</i>	\$ 220,000.00
02	03	06	00		招待費 <i>Representação</i>	\$ 160,000.00



經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 100,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 30,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	01		醫療輔助 Apoios médicos	\$ 25,000.00
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 20,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 200,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 885,000.00
04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes	
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	04	00		獎金 Prémios	\$ 500,000.00
04	02	05	00		特邀運動員日津貼 Dinheiro diário para atletas convidados	\$ 60,000.00
					總計 Total	\$ 2,500,000.00

**暑期活動**  
**Actividades de Férias**  
**二零零五年財政年度**  
**Ano económico de 2005**  
**開支預算**  
**Orçamento de despesa**  
**(分表)**  
**(Subdivisão)**

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
					<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
02	00	00	00		資產及勞務 Bens e serviços	
02	02	00	00		非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	04	00		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$ 10,000.00

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	02		其他消耗品 Outros materiais de consumo	\$ 50,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	02	00		設施之負擔 Encargos das instalações	
02	03	02	02		設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	\$ 10,000.00
02	03	04	00		資產租賃 Locação de bens	\$ 100,000.00
02	03	05	03		交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	\$100,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 340,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 160,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 30,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 3,600,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 1,100,000.00
					總計 Total	\$ 5,500,000.00

**澳門國際龍舟賽**  
**Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau**  
 二零零五年財政年度  
**Ano económico de 2005**  
**開支預算**  
**Orçamento de despesa**  
 (分表)  
 (Subdivisão)

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	00	00	00		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b> 資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	01	00	00		耐用品 Bens duradouros	
02	01	08	00		其他耐用品 Outros bens duradouros	\$ 180,000.00
02	02	00	00		非耐用品 Bens não duradouros	
02	02	04	00		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$ 10,000.00
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 200,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 Taças e lembranças	\$ 250,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 Outros materiais de consumo	\$ 50,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 Aquisição de serviços	
02	03	01	00		資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	\$ 180,000.00
02	03	04	00		資產租賃 Locação de bens	\$ 610,000.00
02	03	05	03		交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	\$ 300,000.00
02	03	06	00		招待費 Representação	\$ 800,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
02	03	07	01		製作 Produção	\$ 300,000.00
02	03	07	02		廣告 Publicidade	\$ 100,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 90,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 400,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 1,530,000.00
					總計 Total	\$ 5,000,000.00

**澳門高爾夫球公開賽**  
**Macau Open Golf**  
**二零零五年財政年度**  
**Ano económico de 2005**  
**開支預算**  
**Orçamento de despesa**  
**(分表)**  
**(Subdivisão)**

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
					<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
02	00	00	00		資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>	
02	01	00	00		耐用品 <b>Bens duradouros</b>	
02	01	08	00		其他耐用品 <b>Outros bens duradouros</b>	\$ 100,000.00
02	02	00	00		非耐用品 <b>Bens não duradouros</b>	
02	02	04	00		辦事處消耗 <b>Consumos de secretaria</b>	\$ 10,000.00
02	02	06	00		服裝 <b>Vestuário</b>	\$ 200,000.00
02	02	07	00		其他非耐用品 <b>Outros bens não duradouros</b>	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 <b>Taças e lembranças</b>	\$ 50,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 <b>Outros materiais de consumo</b>	\$ 100,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 <b>Aquisição de serviços</b>	
02	03	04	00		資產租賃 <b>Locação de bens</b>	\$ 500,000.00
02	03	05	03		交通及通訊之其他負擔 <b>Outros encargos de transportes e comunicações</b>	\$ 300,000.00
02	03	06	00		招待費 <b>Representação</b>	\$ 350,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 <b>Publicidade e propaganda</b>	
02	03	07	01		製作 <b>Produção</b>	\$ 400,000.00
02	03	07	02		廣告 <b>Publicidade</b>	\$ 300,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 <b>Trabalhos especiais diversos</b>	

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	03	08	02		保安 Segurança	\$ 40,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 Outros trabalhos especiais	\$ 300,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 Encargos não especificados	\$ 840,000.00
04	00	00	00		經常轉移 Transferências correntes	
04	02	00	00		私立機構 Instituições particulares	
04	02	03	00		國際總會註冊費 Taxas de inscrição à Federação Internacional	\$ 110,000.00
04	02	04	00		獎金 Prémios	\$ 2,200,000.00
04	02	05	00		特邀球員出席費 Prémios de presença para jogadores convidados	\$ 3,200,000.00
					總計 Total	\$ 9,000,000.00

**亞洲體育舞蹈錦標賽**  
**Campeonato Asiático de Dança Desportiva**  
**二零零五年財政年度**  
**Ano económico de 2005**  
**開支預算**  
**Orçamento de despesa**  
**(分表)**  
**(Subdivisão)**

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
					<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
02	00	00	00		資產及勞務 Bens e serviços	
02	02	00	00		非耐用用品 Bens não duradouros	
02	02	04	00		辦事處消耗 Consumos de secretaria	\$ 20,000.00
02	02	06	00		服裝 Vestuário	\$ 30,000.00

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação de despesas	金額 Importância
章 Cap.º	節 Gru.	條 Art.º	款 N.º	項 Alín.		
02	02	07	00		其他非耐用品 <b>Outros bens não duradouros</b>	
02	02	07	01		獎杯及紀念品 <b>Taças e lembranças</b>	\$ 70,000.00
02	02	07	02		其他消耗品 <b>Outros materiais de consumo</b>	\$ 50,000.00
02	03	00	00		勞務之取得 <b>Aquisição de serviços</b>	
02	03	02	00		設施之負擔 <b>Encargos das instalações</b>	
02	03	02	02		設施之其他負擔 <b>Outros encargos das instalações</b>	\$ 40,000.00
02	03	04	00		資產租賃 <b>Locação de bens</b>	\$ 50,000.00
02	03	05	03		交通及通訊之其他負擔 <b>Outros encargos de transportes e comunicações</b>	\$ 150,000.00
02	03	06	00		招待費 <b>Representação</b>	\$ 350,000.00
02	03	07	00		廣告及宣傳 <b>Publicidade e propaganda</b>	
02	03	07	01		製作 <b>Produção</b>	\$ 60,000.00
02	03	07	02		廣告 <b>Publicidade</b>	\$ 230,000.00
02	03	08	00		各項特別工作 <b>Trabalhos especiais diversos</b>	
02	03	08	02		保安 <b>Segurança</b>	\$ 25,000.00
02	03	08	03		其他特別工作 <b>Outros trabalhos especiais</b>	\$ 220,000.00
02	03	09	00		未列明之負擔 <b>Encargos não especificados</b>	\$ 665,000.00
04	00	00	00		經常轉移 <b>Transferências correntes</b>	
04	02	00	00		私立機構 <b>Instituições particulares</b>	
04	02	03	00		國際總會註冊費 <b>Taxas de inscrição à Federação Internacional</b>	\$ 40,000.00
					總計 <b>Total</b>	\$ 2,000,000.00

二零零四年十月二十五日於體育發展基金行政管理委員會  
——主席：黃有力——委員：唐偉良——張祖強

O Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 25 de Outubro de 2004. — O Presidente, *Vong Iao Lek*. — Os Vogais, *Tong Wai Leong* — *Chang Tou Keong Michel*.